

# INTEX® BENUTZERHANDBUCH

## QuickFill™ Mini-USB-elektrische Luftpumpe Modell AP616 5V --- 2A 10W

LESEN UND BEFOLGEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG, BEVOR SIE DIE PUMPE IN BETRIEB NEHMEN



### ACHTUNG

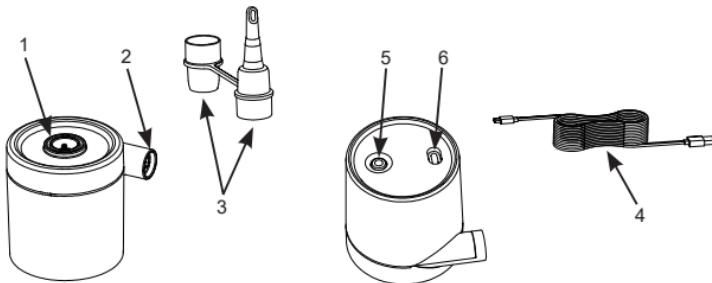
- Benutzung der Luftpumpe nur Erwachsenen erlaubt.
- Pumpe nicht ins Wasser geben bzw. Regen aussetzen.
- Halten Sie den Luftstrom nie direkt in das Gesicht oder auf den Körper.
- Nicht für mehr als 10 Minuten mit der Luftpumpe arbeiten. Pumpe ausschließen und für mindestens 10 Minuten auskühlen lassen.
- Pumpe ausschließen, wenn diese nicht benutzt wird.
- Keine Gegenstände in das Aufblas- oder Ablassanschlussstück stecken. Verschließen Sie keine Schlitze, Löcher oder andere Öffnungen der Pumpe.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, setzen sie die Pumpe nie Regen aus. Lagern Sie die Pumpe im Innenbereich.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne entsprechende Erfahrung und Kenntnisse vorgesehen; es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Anwenderwartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Es darf nur mit einer Schutzkleinspannung gespeist werden, die der Kennzeichnung auf dem Gerät entspricht.

**BEFOLGEN SIE DIESE REGELN UND ANWEISUNGEN, UM SACHSCHÄDEN, STROMSCHLAG, VERBRENNUNGEN ODER ANDERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.**

## HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

**GENERELL**

- Die Luftpumpe benötigt für den Betrieb einen externen Stromadapter (nicht inbegriffen). Eingangsspannung/Nennstrom der Luftpumpe: 5V / 2A oder mehr beträgt. Luftstrom: ≥ 150 (l/Min) / 5,3 (CFM).
- Achten Sie darauf für einen optimalen Betrieb darauf, dass die Ausgangsleistung des externen Stromadapters, z. B. USB-Netzteil, tragbares USB-Ladegerät, 12-V-Autoladegerät oder USB-Port, 5V / 2A oder mehr beträgt.
- Die Pumpe eignet sich zum Aufblasen von Gegenständen mit einem Gesamtluftvolumen von nicht mehr als 1,3 m<sup>3</sup> / 46 ft<sup>3</sup>, wie aufblasbare Wasserbälle, Schwimmringe, Schläuche, Wasserspielzeug zum Aufsitzen, Kinder-Schwimmhilfen, Babybecken, Luftmatratzen oder Liegen für einen oder Benutzer, Queen-Size-Luftbett oder Isomatten.
- Für die Luftpumpe ist keine Wartungs notwendig. Die Luftpumpe enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

**BESCHREIBUNG DER TEILE:**

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. ANSCHLUSS ZUM ABLASSEN  | 4. USB KABEL          |
| 2. ANSCHLUSS ZUM AUFBLASEN | 5. SCHALTER           |
| 3. DÜSEN                   | 6. USB-BUCHSE (TYP C) |

**HINWEIS:** Zeichnungen nur für Illustrationszwecke. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich. Nicht maßstabgetreu.

# HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

**ANLEITUNG**

1. Befestigen Sie eine passende Düse am Anschluss zum Aufpumpen oder Ablassen der Luft, wenn notwendig, und halten Sie die Pumpe am Luftventil des Objekts, das aufgeblasen bzw. abgelassen werden soll. Siehe Abb. (1).
2. Stecken Sie den kleineren Stecker des USB-Kabels in die USB-Buchse unter der Pumpe. Siehe Abb. (2).

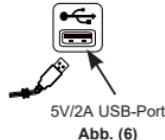
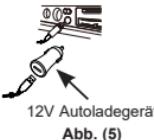
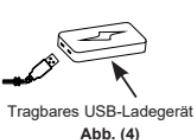
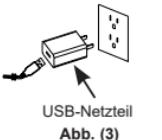


Abb. (1)



Abb. (2)

3. Verbinden Sie die andere Seite des USB-Kabels mit einem der folgenden externen Stromadapter (nicht inbegriffen):
  - USB-Netzteil mit 5V / 2A oder mehr. Siehe Abb. (3).
  - Tragbares USB-Ladegerät mit 5V / 2A oder mehr. Siehe Abb. (4).
  - 12V Autoladegerät mit 5V / 2A oder mehr. Siehe Abb. (5).
  - USB-Port mit 5V / 2A oder mehr. Siehe Abb. (6).



4. Drücken Sie auf den Schalter (5), um das Gerät anzuschalten; drücken Sie den Schalter erneut, um es auszuschalten. Siehe Abb. (2).

**AUFBEWAHRUNG**

Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel nicht verdreht, geknickt und verknotet ist. Rollen Sie das USB-Kabel locker auf und legen Sie Pumpe, USB-Kabel und Düse zurück in Ihre Verpackung, wenn das Produkt nicht benutzt wird.

# HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

**ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG**

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Luftpumpe funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der externe Stromadapter/die Stromquelle ist nicht geeignet.</li> <li>Pumpe läuft kontinuierlich für 30 Minuten, Motorschutzsystem ist aktiviert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achten Sie darauf, dass die Ausgangsleistung des externen Stromadapters, z. B. USB-Netzteil, tragbares USB-Ladegerät, 12V Autoladegerät oder USB-Port, 5V  / 2A oder mehr beträgt.</li> <li>Pumpe ausschalten und das USB-Kabel von der Pumpe trennen. Warten Sie 10 Minuten, bevor Sie die Pumpe erneut starten.</li> </ul>
Der aufzupumpende Artikel ist nach 6 bis 7 Minuten Pumpbetrieb nicht komplett aufgepumpt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Stromstärke (A) des externen Stromadapters/der Stromquelle ist niedriger als 2A.</li> <li>Der aufzupumpende Artikel ist zu groß.</li> <li>Das Ventil zum Aufpumpen des Artikels wurde beim Aufpumpen nicht vollständig aufgedrückt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achten Sie darauf, dass die Ausgangsleistung des externen Stromadapters, z. B. USB-Netzteil, tragbares USB-Ladegerät, 12V Autoladegerät oder USB-Port, 5V  / 2A oder mehr beträgt.</li> <li>Verwenden Sie eine andere Luftpumpe mit einem größeren Luftdurchsatz.</li> <li>Verwenden Sie die spitze Düse, um das Luftventil während des Aufpumpens vollständig aufzudrücken.</li> </ul>

**INTEX®**

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

TM Trademarks used in some countries of the world under license from Intex®. Marques utilisées dans certains pays sous licence de Intex®. Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de Intex®. Marca registrada utilizada en algunos países del mundo bajo licencia de Intex®. Intex es una marca registrada de Intex Marketing Ltd. en la Unión Europea y en otros países. Distribuido por Intex Trading B.V., Ettenweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distribuido en la Unión Europea por Intex Trading B.V., Ettenweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distribuido en el Reino Unido por Intex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, Inglaterra, EC1V 2NX, Reino Unido. [www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

# HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Seite 4